

**264763**

Aptean Ltd  
Copyright © 2011-2026.

# Contents

<b>1 264763.....</b>	<b>1</b>
<b>2 264763 NW-7RGK5C Delivery Docs Poland.....</b>	<b>2</b>
<b>3 FUNCTIONAL OVERVIEW.....</b>	<b>3</b>
3.1 Client Requirement.....	3
3.2 Solution.....	3
3.3 Scope.....	4
<b>4 SET-UP.....</b>	<b>5</b>
4.1 Pre-requisites.....	5
4.2 Menu Structure.....	5
4.3 Data.....	5
<b>5 FUNCTIONAL DESCRIPTION.....</b>	<b>7</b>
5.1 PL Pallets Ticket Layout.....	7
5.2 PL Transport Order Layout.....	7
5.3 PL Trip Sheet Layout.....	9
<b>6 References.....</b>	<b>10</b>
<b>7 Document History.....</b>	<b>11</b>
<b>8 Authorised By.....</b>	<b>12</b>
8.1 Matt Crisford.....	12

1 264763

1 Ready for **What's Next, Now™**



## 2 264763 NW-7RGK5C Delivery Docs Poland



## 3 FUNCTIONAL OVERVIEW

### 3.1 Client Requirement

Create delivery documentation from MTS in Polish as per the attached examples. Specific in country requirements to allow MTS to be deployed in Poland.

### 3.2 Solution

Create 3 Oracle 10g Reports as per sample attachments with ?\_pl? in the name in RIO system. The 3 new reports will be available from the standard Reports form when promoted to User Groups via the Access Control screen.

The naming of the reports in the drop down list will be as follows:

```
Sample ?plts_ticket_pl_new.xls? -> ?PL Pallets Ticket?
Sample ?transp_order_pl.xls? -> ?PL Transport Order?
Sample ?trip_sheet_pl.doc? -> ?PL Trip Sheet?
```

These reports will be available to client ?Poland? only and will display in Polish where detailed in samples provided.

All 3 reports will run with selection criteria below, where from/to dates are the only mandatory parameters. Those parameters left blank will return All:

```
From Date/Time
To Date/Time
Load Location
Carrier
Group Name
Owning Depot
```

The full details of the reports and what data will be displayed on each of them, along with the required sql select statements, will be outlined in the functional specification.

Please note the following summary description:

#### 3.2.1 Transport Order

This 1 page document will be printed for each trip and forms the transport contract between DHL and the Carrier. Each order will be uniquely identified by the MTS trip number (this in future will need to be a PO number for Oracle AP). The order print will contain the depot giving the order, the carrier providing haulage, the driver name and vehicle registration number, the unloading place(s) and freight net value. The document will then contain a list of small print terms and conditions of the order in Polish.

#### 3.2.2 Pallet Ticket

A pallet ticket will be printed for each trip delivery stop. The pallet ticket number will be uniquely identified using the trip reference suffixed by ?-? and the trip stop sequence number. The pallet ticket print will show the list of delivery note numbers (MTS customer ref) delivered at the stop, the issuing depot, consignee name and address and a table of all possible packing codes with space for the quantity of units to be recorded from DHL DC, consignee in, consignee out and back to DHL DC.

#### 3.2.3 Trip Sheet

A trip sheet will be printed for each trip and is uniquely identified by the trip reference. The trip sheet print will contain as header information the issuing depot and address, the deliver date, carrier, vehicle registration number, driver name and mobile telephone number. Space will be provided for the driver to write the actual arrival time at and departure time from the loading depot. The detail section will list each delivery consignment (order) showing delivery sequence, delivery note number (customer ref), consignee, address and order delivery window. Space is then provided for the driver to write in actual arrival and departure times and confirmation signature. Additional to the provided design, the DU and qty to deliver will also be included. Further space will be provided for the driver to write the total kms and lump sum cost.



### 3.3 Scope

These changes will be applied to system version 10.6 on EURTST and once approved EURPRD.



## 4 SET-UP

### 4.1 Pre-requisites

None

### 4.2 Menu Structure

Unchanged

### 4.3 Data

#### 4.3.1 Report Data

The 3 new reports will be added to the standing data to allow it to be selected from the standard reports form. The selection criteria for the 3 reports will include the following: Date Range, Load Location, Carrier, Group Name and Owning Depot.

Note with the exception of Group Name parameter in ?PL Transport Order?. See section 4.2 for more details.

The report data will need to be created as follows :-

PL Pallets Ticket

REP\_REPORT :-

```
Name: ?PL Pallets Ticket?
Report_Type: REP
Filename: PL_PALLETS_TICKET.rep
Printer_Type: Laser
Orientation: LANDSCAPE
```

PL Transport Order

REP\_REPORT :-

```
Name: ?PL Transport Order?
Report_Type: REP
Filename: PL_TRANSPORT_ORDER.rep
Printer_Type: Laser
Orientation: PORTRAIT
```

PL Trip Sheet

REP\_REPORT :-

```
Name: ?PL Trip Sheet?
Report_Type: REP
Filename: PL_TRIP_SHEET.rep
Printer_Type: Laser
Orientation: LANDSCAPE
```

Note the ?PL Trip Sheet? and ?PL Pallets Ticket? reports will be in landscape format due to the amount of data content displayed on both reports.

All reports selection parameters will be set up as below, with Date Range being the only mandatory parameters. Date Range will query the Start Time against a trip (SCH\_TRIP.START\_TIME)

REP\_REPORT\_PARAM :-

Specific :-

Param_Type	Param_Name	Conditional	Param_Title
P_START_DATETIME	P_START_DATETIME	M	Start Date
P_END_DATETIME	P_START_DATETIME	M	End Date



PG_SELECT_LIST1	P_CARRIER	O	Carrier
PG_SELECT_LIST2	P_GROUP_NAME	O	Group Name
PG_LOV1	P_LOAD_LOC	O	Load Location
PG_LOV2	P_DEPOT	O	Owning Depot

The report parameters in the REPORTS form should display as follows:

Report Parameters		Look Up
From Date	07/05/2009	00:00
To Date	07/05/2009	00:00
Carrier	<input type="text"/>	
Group Name	<input type="text"/>	
Load Location	<input type="text"/>	
Owning Depot	<input type="text"/>	



# 5 FUNCTIONAL DESCRIPTION

## 5.1 PL Pallets Ticket Layout

A pallet ticket will be printed for each trip delivery stop. The pallet ticket number will be uniquely identified using the trip reference suffixed by ?-? and the trip stop sequence number. The pallet ticket print will show the list of delivery note numbers (MTS customer ref) delivered at the stop, the issuing depot, consignee name and address and a table of all possible packing codes with space for the quantity of units to be recorded from DHL DC, consignee in, consignee out and back to DHL DC.

Below is the sample layout of what the ?PL Pallets Ticket? Report will look like. It will display as closely to the sample report provided ?plts\_ticket\_pl\_new.xls?, as below. The sample report has been edited slightly to show what data will be displayed in each area, what data will remain static and what fields are for manual entry by user. These details are displayed in red:

Dokument rozliczenia opakowań zwrotnych nr..... TRIP ID - STOP NO e.g. MAN-00000123 - 3										
Dowód dostawy:	Nadawca: ..... Name of Owning Depot of Trip Miasto: ..... City from address of Owning Depot Ulica: ..... Address of Owning Depot Kontakt: ..... Contact Name of person associated with depot									
List of Customer Refs in left column for all orders unloaded for trip and stop mentioned above										
Odbiorca:	Odbiorca: ..... Name of Unload Location Miasto: ..... City from address of Unload Location Ulica: ..... Address of Unload Location Kontakt: ..... Contact Name of person associated with Unload Location									
PODSTAWA OPAKOWANIA	DHL WYDANIE	ilosc:	podpis magazyn	podpis kierowcy	ilosc:	KLIENT PRZYJĘCIE	ilosc:	podpis magazyn	podpis kierowcy	DHL PRZYJĘCIE
EURO										
EURO II										
CHEP										
INNE										
TOTE										
TUBA										
KARTON										
CHEM										
CHEM II										
IND										
W przypadku, kiedy Odbiorca wystawia własny kwit paletowy, Przewoźnik zobowiązany jest do zwrotu oryginału takiego kwitu wraz z pozostałymi dokumentami.										Text to left is static so will remain unchanged on each sheet

Note that this report will have the standard Reports header to keep it in line with all other Reports. This will include the Report Name, Date/Time printed, DHL Logo, Page No, Report version etc.

## 5.2 PL Transport Order Layout

This 1 page document will be printed for each trip and forms the transport contract between DHL and the Carrier. Each order will be uniquely identified by the MTS trip number (this in future will need to be a PO number for Oracle AP). The order print will contain the depot giving the order, the carrier providing haulage, the driver name and vehicle registration number, the unloading place(s) and freight net value. The document will then contain a list of small print terms and conditions of the order in Polish.

Below is the sample layout of what the ?PL Transport Order? Report will look like. It will display as closely to the sample report provided ?transp\_order\_pl.xls?, as below. The sample report has been edited slightly to show what data will be displayed in each area, what data will remain static and what fields are for manual entry by user. These details are displayed in red:

Main Section of Report:



Static Address - will remain the same on each page		
DHL Exel Supply Chain (Poland) Sp. z o.o. ul. Bokserska 66, 02-690 Warszawa		
<b>ZLECENIE TRANSPORTOWE/SPEDYCYJNE</b>		
<b>NR</b>	<b>Trip Id e.g. MAN-00000123</b>	
Zleceniodawca:	DHL Exel Supply Chain (Poland) Sp. z o.o., ul. Jasna 1, 47-400 Racibórz	
Zleceniodawca:	Owning Depot of Trip - Name and address	
Zleceniodawca:	<b>Carrier of Trip - Name and Address</b>	
Kierowca:	Driver of Trip - Name	Nr rejestracyjny: Tractor Id for Trip
Miejsce załadunku:	DHL Exel Supply Chain (Poland) Sp. z o.o., ul. Jasna 1, 47-400 Racibórz	
Data załadunku:	Planned Arrival Date at Load Loc	Godzina załadunku
Miejsce rozładunku:	Planned Arrival Time at Load Loc	
Fracht netto:	Trip Cost	e.g. 520,00 PLN
Fakturę należy wypłacić na adres:	DHL Exel Supply Chain (Poland) Sp. z o.o. ul. Bokserska 66, 02-690 Warszawa NIP: 524-23-88-482	Static Address - will remain the same on each page (as above)
Fakturę należy przesłać na adres:	DHL Exel Supply Chain (Poland) Sp. z o.o. ul. Jasna 1, 47-400 Racibórz	Owning Depot of Trip - Name and address

#### Footer - Terms and Conditions:

##### Warunki zlecenia:

1. Termin zapłaty wynosi 30 dni od dnia doręczenia prawidłowo wystawionej faktuры. Warunkiem zapłaty jest prawidłowa realizacja zlecenia, w tym zwrot oryginału prawidłowo wypełnionych dokumentów dostawy oraz zwrot wszystkich pobranych palet.
2. Dokumentacja dostaw należy dostarczyć w ciągu 10 dni od daty doręczenia przesyłki. W przypadku doręczenia dokumentów w terminie późniejszym Zleceniodawca będzie miał prawo obciążyć Zleceniodawcę karą umowną w wysokości 50% frachtu brutto (możliwość kredytu).
3. Przewoźnik zobowiązany jest do przedstawienia aktualnego odisu z KRS lub odisu z ewidencji działalności gospodarczej, decyzyji nadania numeru NIP i REGON, licencji na wykonywanie transportu krajowego rzeczy (na terenie Polski) i aktualnej polisy OCP Pr.

**4. Przewoźnik ponosi pełną odpowiedzialność za przewożony ładunek od chwili jego przyjęcia do przewozu do chwili wydania ładunku wskazanemu Odbiorcy. Bezwzględnie musi przestrzegać godzin załadunku i rozładunku, za każde spóźnienie na awizację obciążymy Z.**

5. Rozliczenie paletowe powinno nastąpić w ciągu 14 dni od daty wykonania usługi na podstawie kwitów paletowych lub dokumentów WZ w przeciwnym razie

przewoźnik automatycznie będzie obciążony kwotą równą liczbie nie rozliczonych palet przemnożonych po 29 zł.

6. Brak odmowy realizacji transportu w ciągu 30 minut od wysłania niniejszego zlecenia oznacza jego przyjęcie do realizacji i w przypadku nie podstawienia auta Zleceniodawca zostanie obciążony wysokością frachtu tytułem kary umownej.

7. Firma DHL EXEL SUPPLY CHAIN (POLAND) Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za przestoje aut pod załadunkami i rozładunkami.

8. Zastrzegamy sobie prawo poszanowania zasad neutralności wobec naszych klientów, w przypadku próby bezpośredniego kontaktu z klientem firmy DHL EXEL SUPPLY CHAIN (POLAND) Sp. z o.o. wstrzymane będą wypłaty środków pieniężnych oraz zostanie naliczona

9. Wszelkie konsekwencje i koszty ponosi Przewoźnik w przypadku nie przestrzegania postanowień niniejszej umowy-zlecenia.

10. Zleceniodawca ma prawo dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość kary umownej.

**11. WYMAGANE JEST WPISANIE NASZEGO NUMERU ZLECENIA ZA USŁUGĘ NA FAKTURZE (INACZEJ FAKTURA ZOSTANIE ODESLANA DO KOREKTY!) ORAZ DODAŁCZENIE ODPOWIĘDNIH ZLECENI DO FAKTURY.**

**12. W przypadku pobierania kapturów izotermicznych wymagamy ich zwrotu do nadawcy (właściciela kapturów izotermicznych), czyli firmy DHL, ul. Jasna 1, 47-400 Racibórz. W przypadku niezwrocenia, obciążymy przewoźnika kwotą 270 zł netto za pobraną sztukę.**

13. W przypadku jakichkolwiek problemów prosimy o kontakt - Krzysztof Laks 607 099 023, Krzysztof Żurawski 695 300 781.

**DHL Exel Supply Chain**

(Poland) Sp. z o.o.

02-690 Warszawa, ul. Bokserska 66

NIP 524-23-88-482

**D.C. RACIBÓRZ (4)**

47-400 Racibórz, ul. Jasna 1



Siedziba firmy  
ul. Bokserska 66  
02-690 Warszawa

Tel.: +48 022 455 76 55  
Fax: +48 022 455 76 56  
www.dhl.com

Sąd Rejonowy m.st. Warszawa XIII Wydział Gospodarczy  
Kapitał zakładowy: 9810 000,00  
Bank Pekao S.A. IV Mazowieckie  
NIP: 524-23-88-482  
KRS: 0000050736  
Centrum Korporacyjne o/w  
Warszawa

The Terms and Conditions will be copied exactly from the sample report, this includes text formatting, boxing around no. 12 and addresses/phone numbers etc.

Note that, if possible and there is enough room for a header, this report will have the standard Reports header to keep it in line with all other Reports. This will include the Report Name, Date/Time printed, DHL Logo, Page No, Report version etc.



## 5.3 PL Trip Sheet Layout

A trip sheet will be printed for each trip and is uniquely identified by the trip reference. The trip sheet print will contain as header information the issuing depot and address, the deliver date, carrier, vehicle registration number, driver name and mobile telephone number. Space will be provided for the driver to write the actual arrival time at and departure time from the loading depot. The detail section will list each delivery consignment (order) showing delivery sequence, delivery note number (customer ref), consignee, address and order delivery window. Space is then provided for the driver to write in actual arrival and departure times and confirmation signature. Additional to the provided design, the DU and qty to deliver will also be included. Further space will be provided for the driver to write the total kms and lump sum cost.

On the next page is the sample layout of what the ?PL Trip Sheet? Report will look like. It will display as closely to the sample report provided ?trip\_sheet\_pl.doc?, as below. The sample report has been edited slightly to show what data will be displayed in each area, what data will remain static and what fields are for manual entry by user. These details are displayed in red.

Note that this report will have the standard Reports header to keep it in line with all other Reports. This will include the Report Name, Date/Time printed, DHL Logo, Page No, Report version.

**REGIONALNE CENTRUM DYSTRYBUJĄ *Name of Owning Depot***

*Ulica Address of Owning Depot*

*Miasto Town of Owning Depot*

**Kontakt Contact person linked to Owning Depot**

**KARTA DROGOWA NR 0899/D/2009**

**Trip Id e.g. MAN-00000123**

*Data dostawy: Planned Arrival Date/Time at first delivery location*

*Przewoźnik: Carrier Name*

*Numer rejestracyjny: Tractor Id on Trip*

*Kierowca: Driver of Trip - Name*

*Telefon: Drivers Mobile Number*

*Godzina przyjazdu: Manual entry by user*

*Godzina wyjazdu: Manual entry by user*

All orders on the Trip will be displayed in table below in delivery sequence

New columns Qty and DU Type included

Index	Nr dokumentu	Oddestina	Adres	Awizacja	ilosc	DU Type	Przyjazd	Wyjazd	Pieczętka Salonu
Sequence	Customer Ref	To Loc Code	To Loc Town, Zip Code	Time Window On order	Qty	Du Type	Manual Entry By User	Manual Entry By User	Manual Entry By User

Both below for manual entry by user

Km	
Ryczałt	

All details below will remain static and appear at the bottom of each page

**DHL Supply Chain (Poland) Sp. z o.o.**

**Kierowca**

*.....data i podpis*

*.....data i podpis*

*Niniejszy dokument pełni rolę zlecenia transportowego zawartego między przewoźnikiem a DHL Supply Chain Sp. z o.o.*



## 6 References

Ref No	Document Title & ID	Version Date
	plts_ticket_en_new.xls	
	plts_ticket_pl_new.xls	
	transp_order_en.xls	
	transp_order_pl.xls	
	trip_sheet_en.doc	
	trip_sheet_pl.doc	
EST-264763	NW-7RGK5C Delivery Docs Poland v1.0.doc	1.0 07/05/09



## 7 Document History

Version	Date	Status	Reason	Initials
0.1	11/05/09	Draft	Initial version	LAD
1.0	27/05/09	Issue	Reviewed & Issued	MJC



## 8 Authorised By

### 8.1 Matt Crisford

Development Manager

#### 8.1.1 Suk Sandhu

TMSCC MTS Product Manager

Copyright OBS Logistics © 2009

The information contained herein is the property of OBS Logistics and is supplied without liability for errors or omissions. No part may be reproduced or used except as authorised by contract or other written permission. The copyright and foregoing restriction on reproduction and use extend to all media in which the information may be embodied

